<변경전>

<변경후>

7. ON-SITE REGISTRATION / 현장등록

- 7.1 Each boat shall register at the Race Office. / 참가 보트는 대회본부에서 직접 현장 등록해야 한다.
- 7.2 Each boat shall submit following documents when registration. / 등록 시에 다음의 서류들 이 제출되어야 한다.
 - (a) List of all participating persons with name, birth date, phone number, Copy of Passport CERTIFICATION of Safety Training Program of participant's own country / 전체 탑승자 이름과 생년월일, 연락처가 포함된 정확한 최종명단
 - (b) 'Certificate of anchorage' or 'long distance water activity report' from the Coast Guard (for the participation subsidy). / 해양경찰청에서 발행하는 '원거리 수상레저 활동신고서' 또는 '정박지증명서' (항해지원비 정산자료)
 - 7.3 Crew lists may be amended up to 30th April 2021 at 18:00 by filling a new form showing the changes. The number of crew is fixed as when you first register. However only the person can be changed. After this time, changes in crew may be made only with the written permission of race committee. / 현장등록시 크루리스트 인원추가는 불가 하며 명단수정만 가능하며, 2021년 4월 30일 18:00까지 크루교체 신청서를 제출해야 한다.
 - 7.4 It is ok to have less crews in your boat than you have register to participate at the race. However, it is not allow to have more crews on the boat after the registration.

7. ON-SITE REGISTRATION / 현장등록

- 7.1 Each boat shall register at the Race Office. / 참가 보트는 대회본부에서 직접 현장 등록해야 한다.
- 7.2 Each boat shall submit following documents when registration. / 등록 시에 다음의 서류들 이 제출되어야 한다.
- (a) List of all participating persons with name, birth date, phone number, Copy of Passport CERTIFICATION of Safety Training Program of participant's own country / 전체 탑승자 이름과 생년월일, 연락처가 포함된 정확한 최종명단
- (b) 'Certificate of anchorage' or 'long distance water activity report' from the Coast Guard (for the participation subsidy). / 해양경찰청에서 발행하는 '원거리 수상레저 활동신고서' 또는 '정박지증명서' (항해지원비 정산자료)
- 7.3 Crew lists may be amended up to 11th June 2021 at 18:00 by filling a new form showing the changes. The number of crew is fixed as when you first register. However only the person can be changed. After this time, changes in crew may be made only with the written permission of race committee. / 현장등록시 크루리스트 인원추가는 불가 하며 명단수정만 가능하며, 2021년 6월 11일 18:00까지 크루교체 신청서를 제출해야 한다.
- 7.4 It is ok to have less crews in your boat than you have register to participate at the race. However, it is not allow to have more crews on the boat after the registration.

8. SCHEDULES / 일정

Date	Time	Schedules
4.29 Thu (목)	13:00~18:00	Registration, Measurement & Safety inspection / 등록, 계측 및 안전검사
4.30 Fri (금)	09:00~18:00	
5.1 Sat (토)	09:00	Skipper Meeting / 스키퍼미팅
	10:55	Race Warning Signal / 경기 예고신호
5.2 Sun (일)	09:55	Race Warning Signal / 경기 예고신호
	16:00~18:00	Prize Giving Ceremony / 시상식

8. SCHEDULES / 일정

Date	Time	Schedules
6.10 Thu (목)	13:00~18:00	Registration, Measurement & Safety inspection
6.11 Fri (금)	09:00~18:00	/ 등록, 계측 및 안전검사
C 12 Cot (E)	09:00	Skipper Meeting / 스키퍼미팅
6.12 Sat (토)	10:55	Race Warning Signal / 경기 예고신호
C 12 C (01)	09:55	Race Warning Signal / 경기 예고신호
6.13 Sun (일)	16:00~18:00	Prize Giving Ceremony / 시상식

15. BERTHING / 정박

Boats shall be kept in their assigned places while they are in the harbour, free allocated berthing will be provided from 12:00 23rd April to 14:00 9th May at Busan Yachting Center Marina in front of organizer's office. / 보트는 항내에 있을 때에는 지정된 장소에 정박해야 하며, 무료 계류공간은 4월 23일 오후 12:00부터 5월 9일 오후 14:00까지 조직 위원회사무실 앞쪽 폰툰에 지정될 것이다.

23. PARTICIPATION SUBSIDY / 항해지원비

23.1 Participation subsidy will be provided according to each boat's sailing distance to the venue as follows; / 항해거리별 항해지원 지급액은 다음과 같다.

Distance	Amount (KRW) 100,000
Less than 20miles	
Over 20miles	300,000
Over 50mies	500,000
Over 100miles -	700,000

- 23.2 All boats participating in this competition must submit 'certificate of anchorage' documents prepared at the time of departure to the Coast Guard Safety Headquarters and submitted at the time of entry to the competition, and participation subsidy shall not be provided for any other purpose as it is the cost of providing assistance to boats that have sailed for participating in the competition. However, if it is inevitable to adjust the cost of participation subsidy according to the budget situation, it may be adjusted. If it is necessary to adjust the distance in the report on 'long distance water activity report' due to participating in other competitions, etc., it shall be adjusted and paid. Foreign-national vessels participating during their stay in Korea are equivalent to the cost of domestic participation subsidy. / 본 대회에 참가하는 모든 보트들은 현지 출항 시 작성 하여 해양경비안전본부에 제출하는 원거리 수상레저활동신고서 및 "정박지 증명서" 서류를 출 전 등록 시 반드시 제출하며, 항해보조비는 대회참가를 목적으로 항해하여 온 선박에 지원하 는 비용으로 그 외의 목적에는 지원이 불가하다. 단, 예산사정에 따라 항해지원비의 조정이 불 가피한 경우 이를 조정 할 수 있다. 타 대회 참석 등으로 인하여 신고한 원거리 수상레저 활 동신고서상 항해거리의 조정이 필요한 경우 이를 조정하여 지급한다. 국내체류 중 참가하는 외국국적 선박은 국내선박의 항해지원비에 준한다.

15. BERTHING / 정박

Boats shall be kept in their assigned places while they are in the harbour, free allocated berthing will be provided from 12:00 28rd May to 14:00 20th June at Busan Yachting Center Marina in front of organizer's office. / 보트는 항내에 있을 때에는 지정된 장소에 정박해야 하며, 무료 계류공간은 5월 28일 오후 12:00부터 6월 20일 오후 14:00까지 조직 위원회사무실 앞쪽 폰툰에 지정될 것이다.

23. PARTICIPATION SUBSIDY / 항해지원비

23.1 Participation subsidy will be provided according to each boat's sailing distance to the venue as follows; / 항해거리별 항해지원 지급액은 다음과 같다.

Distance	Amount (KRW) 90,000
Less than 20miles	
Over 20miles	270,000
Over 50mies	450,000
Over 100miles -	630,000

- 23.2 All boats participating in this competition must submit 'certificate of anchorage' documents prepared at the time of departure to the Coast Guard Safety Headquarters and submitted at the time of entry to the competition, and participation subsidy shall not be provided for any other purpose as it is the cost of providing assistance to boats that have sailed for participating in the competition. However, if it is inevitable to adjust the cost of participation subsidy according to the budget situation, it may be adjusted. If it is necessary to adjust the distance in the report on 'long distance water activity report' due to participating in other competitions, etc., it shall be adjusted and paid. Foreign-national vessels participating during their stay in Korea are equivalent to the cost of domestic participation subsidy. / 본 대회에 참가하는 모든 보트들은 현지 출항 시 작성 하여 해양경비안전본부에 제출하는 원거리 수상레저활동신고서 및 "정박지 증명서" 서류를 출 전 등록 시 반드시 제출하며, 항해보조비는 대회참가를 목적으로 항해하여 온 선박에 지원하 는 비용으로 그 외의 목적에는 지원이 불가하다. 단, 예산사정에 따라 항해지원비의 조정이 불 가피한 경우 이를 조정 할 수 있다. 타 대회 참석 등으로 인하여 신고한 원거리 수상레저 활 동신고서상 항해거리의 조정이 필요한 경우 이를 조정하여 지급한다. 국내체류 중 참가하는 외국국적 선박은 국내선박의 항해지원비에 준한다.